



Assistenza
Tecnica
After-Sales
Service
+39 0172 48 68 400

www.brc.it
support@brc.it

ISTRUZIONE PER L'INSTALLAZIONE DEL MISCELATORE MIXER INSTALLATION INSTRUCTION 12MX00100003 - 12MM00100003

MERCEDES 190 1.8 - 190E - 200E

Istruzione Revisione
del 27.08.01
Annulla Istruzione
del 13.10.94
Revised Instruction
dd. 27.08.01
Replaces Instruction
dd. 13.10.94

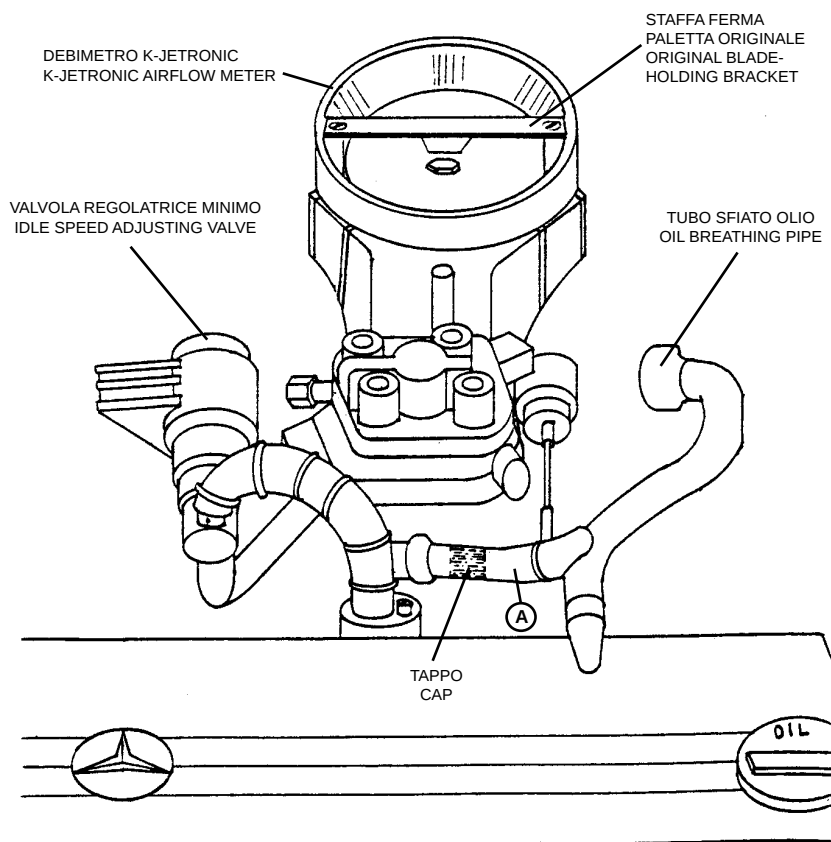


Fig. 1/ Fig. 1

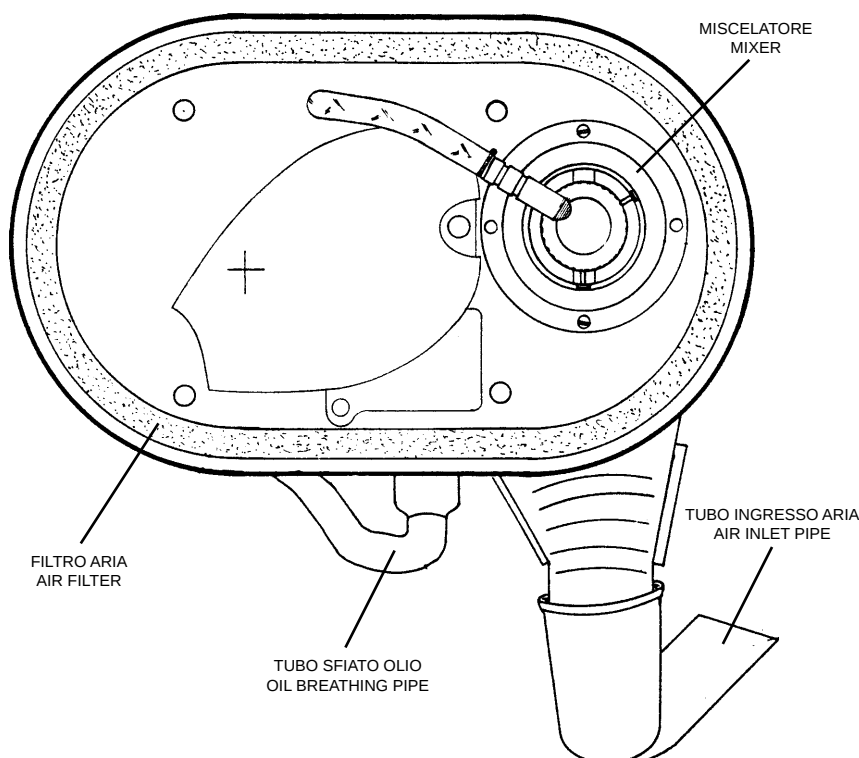


Fig. 2/ Fig. 2

ISTRUZIONI:

Smontare la scatola filtro aria ed inserire all'interno del tubo (A) il tappo $\varnothing$ 13 mm in dotazione (fig. 1).

Rimontare la scatola filtro aria e posizionare come da fig. 2 il miscelatore, fissandolo con le viti originali.

Portare all'esterno della scatola del filtro aria il tubo di adduzione gas.

E' necessario girare verso l'interno del vano motore il tubo di ingresso aria.

INSTRUCTIONS:

Dismount the air filter box and fit the $\varnothing$ 13 mm cap supplied inside the pipe (A) (fig. 1).

Remount the air filter box and position the mixer as per fig. 2, by securing it with the original screws.

Take the gas-feeding pipe off from the air filter box.

It is necessary to turn the air inlet pipe towards the inside of the engine compartment.



Assistance
Technique
Asistencia
Técnica
+39 0172 48 68 400

www.brc.it
support@brc.it

INSTRUCTION POUR L'INSTALLATION DU MELANGEUR INSTRUCCIÓN PARA LA INSTALACIÓN DEL MEZCLADOR 12MX00100003 - 12MM00100003

MERCEDES 190 1.8 - 190E - 200E

Instruction
Révision du 27.08.01
Annule Instruction
du 13.10.94
Instrucción Revisión
del 27.08.01
Anula Instrucción
del 13.10.94

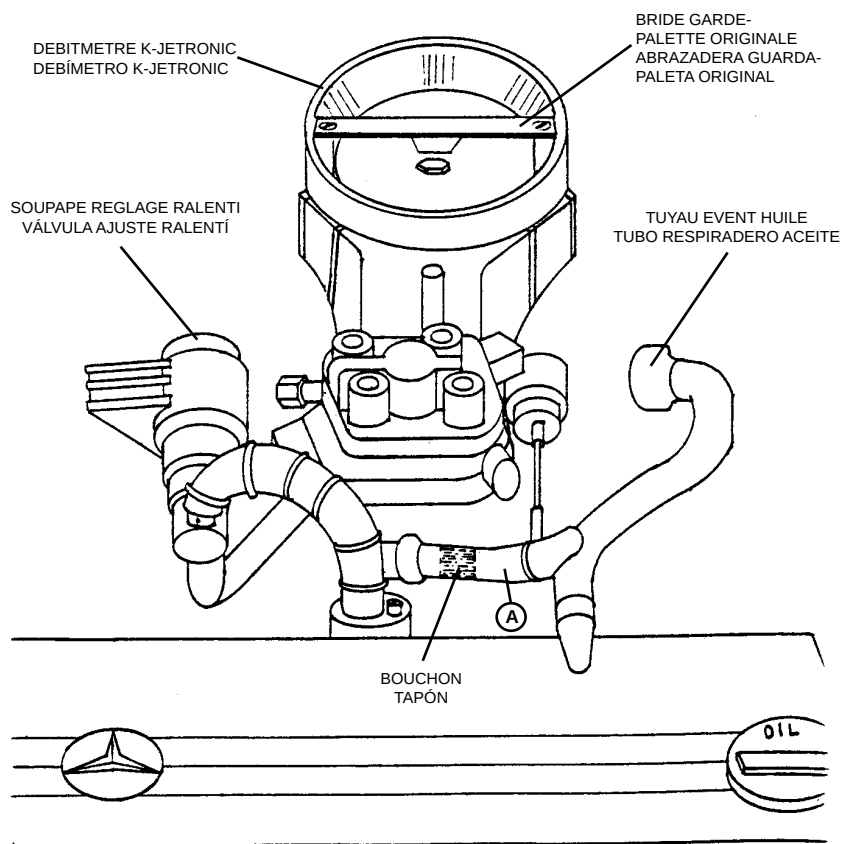


Fig. 1/Fig. 1

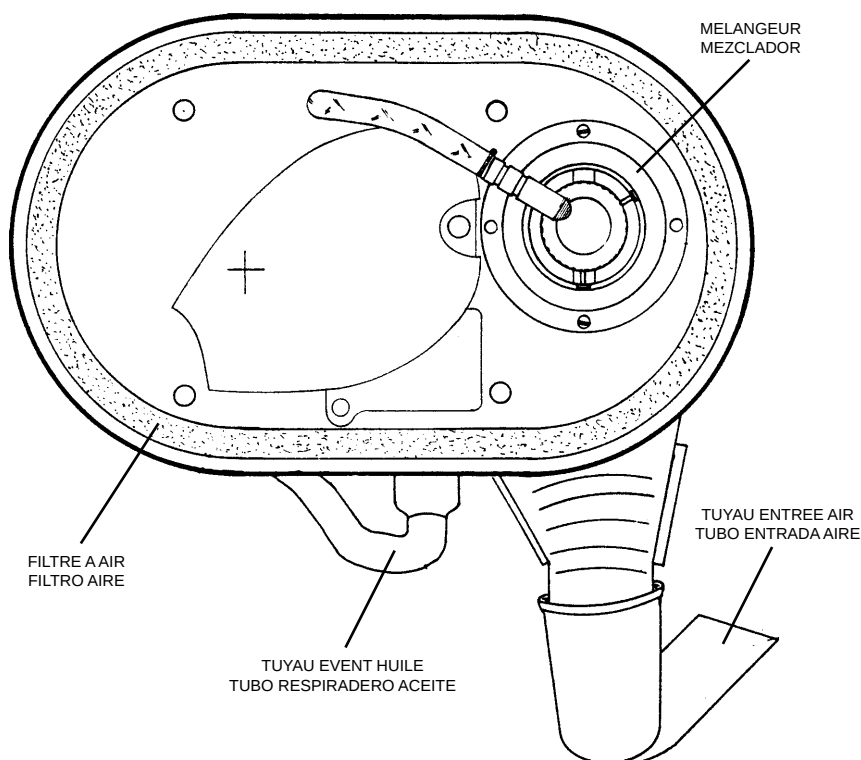


Fig. 2/Fig. 2

INSTRUCTIONS:

Démonter la boîte du filtre à air et introduire à l'intérieur du tuyau (A) le bouchon $\varnothing$ 13 mm fourni (fig. 1).

Remonter la boîte du filtre à air et positionner le mélangeur d'après la fig. 2, en le fixant moyennant les vis originales.

Amener à l'extérieur de la boîte du filtre à air le tuyau d'adduction gaz.

Il est nécessaire de tourner vers l'intérieur du compartiment moteur le tuyau d'entrée de l'air.

INSTRUCCIONES:

Desmonten la caja del filtro de aire e introduzcan dentro del tubo (A) el tapón $\varnothing$ 13 mm del kit (fig. 1).

Vuelvan a montar la caja del filtro de aire y posicione según la fig. 2 el mezclador, fijándolo con los tornillos originales.

Extraigan de la caja del filtro de aire el tubo de alimentación gas.

Es preciso rodar hacia el interior del compartimento motor el tubo entrada aire.